

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел: (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

РОСС GB.АЯ04.E01173P3

Марка транспортного средства	Aston Martin
Тип транспортного средства	VH1, VH2
Модификации	_____
Коммерческое наименование	DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS (VH1) V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster (VH2)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 24
Код VIN	SCFB?03???GC????? (V8 Vantage) SCFB?04???GD????? (V8 Vantage Roadster) SCFB?03???GC????? (V8 Vantage N400) SCFB?04???GD????? (V8 Vantage N400 Roadster) SCF??01???GA????? (DB9, DB9 LM) SCF??02???GB????? (DB9 Volante) SCF??0?D??GE????? (DBS)
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "Астон Мартин Москва", 123182, г. Москва, ул. Авиационная, 24, стр. 1, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Aston Martin Lagonda Ltd, Banbury Road, Gaydon, Warwickshire, CV35 0DB, United Kingdom

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	классическая, расположение двигателя - переднее, продольное
Тип кузова / количество дверей	- цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 2 (V8 Vantage, V8 Vantage N400) или купе /2 (DB9, DB9 LM, DBS); - металлический, несущий, со съёмным верхом, кабриолет /2 (DB9 Volante, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster)
Количество мест спереди / сзади	2 / - (V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster, DBS); 2 / 2 (DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS)

для моделей:	V8 Vantage, V8 Vantage N400	V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster	DB9	DB9, DB9 LM	DB9 Volante		DBS	
	хэтчбэк	кабриолет	купе		кабриолет		купе	
Габаритные размеры, мм								
- длина	4380		4710				4720	
- ширина	1865		1875				1905	
- высота	1260	1270	1270		1280		1280	
База, мм	2600		2740				2740	
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1560 или 1575		1570 / 1560 или 1570				1590 / 1580	
коробка передач:			МКПП	АКПП	МКПП	АКПП	МКПП	АКПП
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	1705	1785	1835	1875	1890	1930	1770	1815
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1925	2005	2060	2100	2115	2155	1990	2040
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся:								
— на переднюю ось, кг	875	900	990	1000	990	1010	960	970
— на заднюю ось, кг	1050	1105	1070	1100	1125	1145	1030	1070
Допустимая полная масса прицепа, кг:	буксировка прицепа не предусмотрена							

РОСС GB.АЯ04.Е01173Р3

для моделей:	V8 Vantage, V8 Vantage N400 (хэтчбэк), V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster (кабриолет)			DB9, DB9 LM (купе), DB9 Volante (кабриолет)		DBS (купе)
Двигатель (марка, тип) — количество и расположение цилиндров — рабочий объем, см ³ — степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо	Aston Martin Lagonda Ltd, четырехтактный, с принудительным зажиганием					
	AM05	GAM05	AM07	AM04	AM09	AM08
	8, V-образное (90 град.)			12, V-образное (60 град.)		12, V-образное (60 град.)
	4282		4735	5935		5935
	11.3		11.3	10.2	10.7	10.7
	283 (7000)	298 (7500)	313 (7300)	336 (5750)	350 (6000)	380 (6500)
	410 (5000)	425 (5000)	470 (5000)	570 (5000)	600 (5000)	570 (5750)
бензин с октановым числом не менее 95						
Система питания (марка, тип) Блок управления впрыском (марка, тип) Форсунки (марка, тип) Воздушный фильтр (марка, тип)	электронный многоточечный впрыск топлива					
	Visteon, G33-12A650-A		Visteon, G43-12A650-D		Visteon, G43-12A650-D	Visteon, G43-12A650-D
	Siemens, G33-9F593-A		Siemens, G4E-9F593-A		Siemens, R13-9F593-A	Siemens, R13-9F593-A
	Mahle LX 1149, с сухим бумажным элементом					
Система зажигания (марка, тип) Катушка зажигания (марка, тип) Свечи зажигания (марка, тип)	Visteon, электронная, микропроцессорная					
	G33-12A366-C			G43-12A366-A	G43-12A366-A	G43-12A366-A
	NGK, IFR7N-10			NGK, PTR6E-13	NGK, PTR7E-13	NGK, PTR7E-13
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, два нейтрализатора отработавших газов			один глушитель, шесть нейтрализаторов отработавших газов		
Глушитель (марка, тип)	CLF International Ltd					
	G33-5230-H			G43-5230-F		D33-5230-B
Нейтрализатор (марка, тип)	G33-5E211-D, G33-5E213-D			G43-5E211-A (×2), G4E-5G232-B (×2), G4E-5G236-B (×2)		

РОСС GB.AЯ04.E01173P3

для моделей:	V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster		DB9, DB9 Volante	DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS	DBS
Трансмиссия	механическая		механическая	гидромеханическая	механическая
Сцепление (марка, тип)	APDT, сухое, однодисковое		AP Racing, сухое, однодисковое	ZF, гидротрансформатор	AP Racing, сухое, однодисковое
Коробка передач (марка, тип)	механическая, с ручным управлением	механическая, с автоматическим управлением	механическая, с ручным управлением, Graziano, G33-7002	автоматическая, ZF 6HP26	механическая, с ручным управлением, Graziano, G33-7002
	Graziano, G33-7002				
- число передач	вперед-6, назад-1		вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1
- передаточные числа: I -	3.154		3.154	4.171	3.154
II -	1.947		1.947	2.340	1.947
III -	1.435		1.435	1.521	1.435
IV -	1.148		1.148	1.143	1.148
V -	0.935		0.935	0.867	0.935
VI -	0.757		0.757	0.691	0.757
3.X. -	2.385		2.385	3.403	2.385
Главная передача (марка, тип)	одинарная, гипоидная				
- передаточное число	3.909		3.538	3.154 или 3.460 (для DBS)	3.700
Подвеска					
- передняя	независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости				
- задняя	независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости				
Рулевое управление (марка, тип)	рулевой механизм типа "шестерня-рейка", рулевой привод с гидроусилителем				
Тормозные системы					
- рабочая (марка, тип)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная с диагональным разделением на контуры; тормозные механизмы всех колес – дисковые, с антиблокировочной системой				
- запасная (марка, тип)	один из контуров рабочей тормозной системы				
- стояночная (марка, тип)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес				

РОСС GB.АЯ04.E01173P3

Шины	Размер передних шин	Размер задних шин	Индекс несущей способности	Категория скорости
V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster	235/40ZR19	275/35ZR19	92 (для передних) 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних) 103 (для задних)	Y
	235/45ZR18	275/40ZR18	94 (для передних) 99 (для задних)	Y
	225/45R18	255/40R18	95	V
	235/40R19	275/35R19	96 (для передних) 100 (для задних)	W
DB9, DB9 LM, DB9 Volante	235/40ZR19	275/35ZR19	92 (для передних), 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних), 103 (для задних)	Y
	225/45R18	255/40R18	95	V
	235/40ZR19	275/35ZR19	96 (для передних), 100 (для задних)	W
DBS	245/35ZR20	295/30ZR20	95 (для передних) 101 (для задних)	Y или W

РОСС GB.AЯ04.E01173P3

Оборудование транспортного средства	устройство для подключения мобильного телефона (Blue tooth), круиз-контроль (СС), сигнализация сближения при парковке, кондиционер (хладагент R134a), электроподогрев ветрового стекла и передних сидений, передние брызговики (для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster), система регулирования высоты передних сидений
--	--

Действие данного "Одобрения типа транспортного средства" распространяется на партию транспортных средств в количестве **89** (восемьдесят девяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным представителем ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии "Одобрения типа транспортного средства" с указанием идентификационных номеров (кодов VIN) транспортных средств.

Aston Martin VH1, VH2

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
Общие виды транспортного средства на 5 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с " 27 " марта 2009 г.

РОСС GB.АЯ04.Е01173Р3

Приложение № 2 к "одобрению
типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1. В моторном отсеке на передней поперечине (для DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS).

2.2. В моторном отсеке, с правой стороны (для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster).

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На полу кузова, в зоне правого переднего сиденья.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
S	C	F	?	?	0	?	?	?	?	G	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: "SCF" – международный код изготовителя (WMI): Aston Martin Lagonda Ltd, United Kingdom

поз. 4: код варианта удерживающей системы:

"A" или "C" – для DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS;

"B" – для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster

поз. 5: код типа коробки передач и рулевого управления:

"A", "B", "C", "D" – для DB9, DB9 LM, DB9 Volante; "A", "B", "D" – для DBS;

"A", "B", "E", "F" – для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400, V8 Vantage N400 Roadster

поз. 6: "0" – постоянный символ

поз. 7: код типа кузова и количества мест для сидения:

"1" – для DB9, DB9 LM; "2" – для DB9 Volante, "3" – для V8 Vantage,

V8 Vantage N400; "4" – для V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster;

"5", "6" – для DBS

поз. 8: код типа двигателя и мощности:

"A" – для AM04, "B" – для AM05, "C" – для AM07,

"D" – для AM08, "E" – для AM09, "G" – для GAM05

поз. 9: контрольный символ: цифра от "0" до "9" или буква "X", "J", "S"

поз.10: код модельного года согласно ISO 3779-83

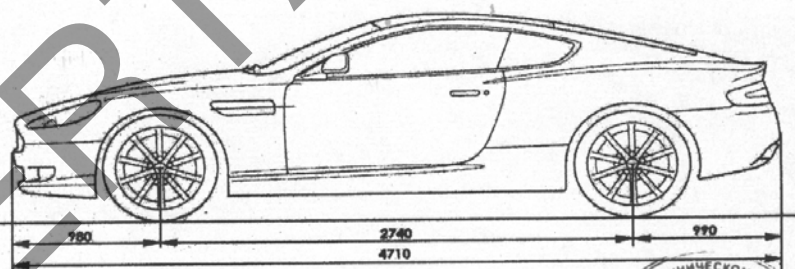
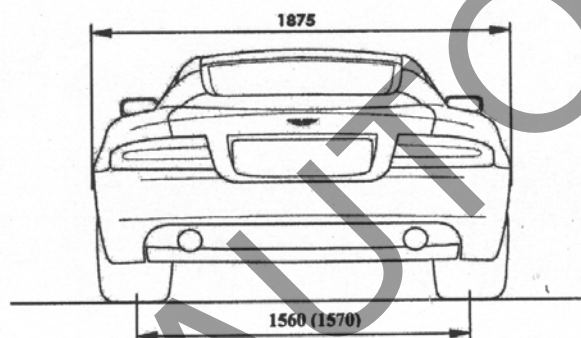
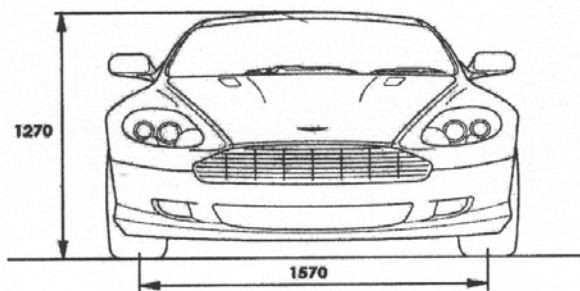
поз.11: "G" – код завода-изготовителя: Gaydon, United Kingdom

поз.12: код модели: A – для DB9, DB9 LM; B – для DB9 Volante;

C – для V8 Vantage, V8 Vantage N400; D – для V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster; "E" – для DBS

поз.13 - 17: производственный номер транспортного средства

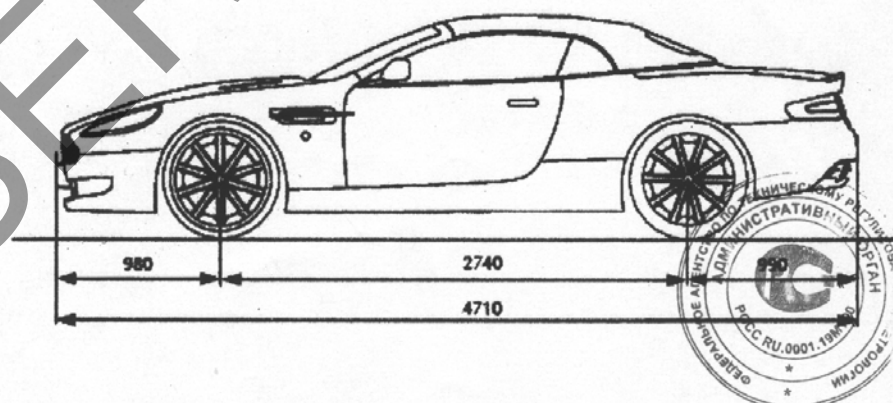
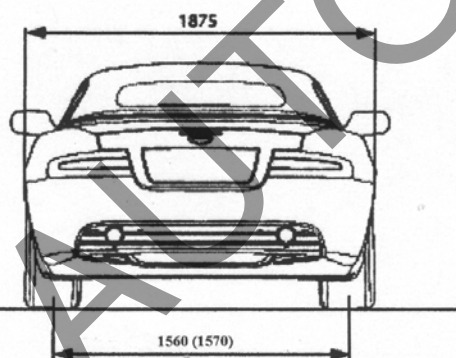
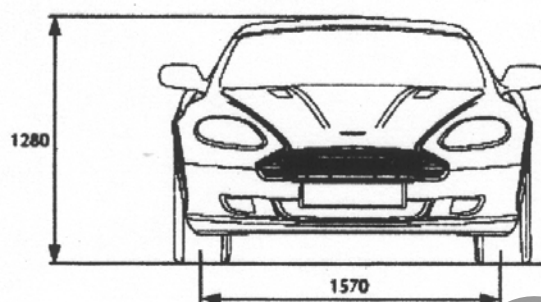
№ РОСС GB.АЯ04.Е01173Р3



DB9, DB9 LM (купе)

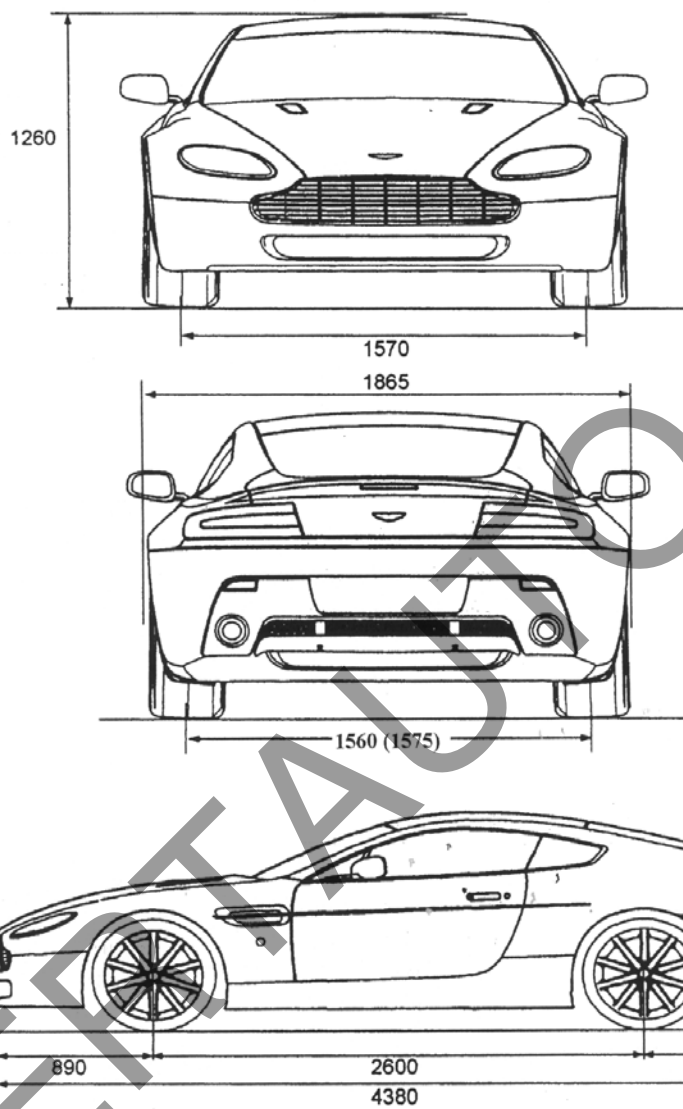


№ РОСС GB.АЯ04.Е01173РЗ



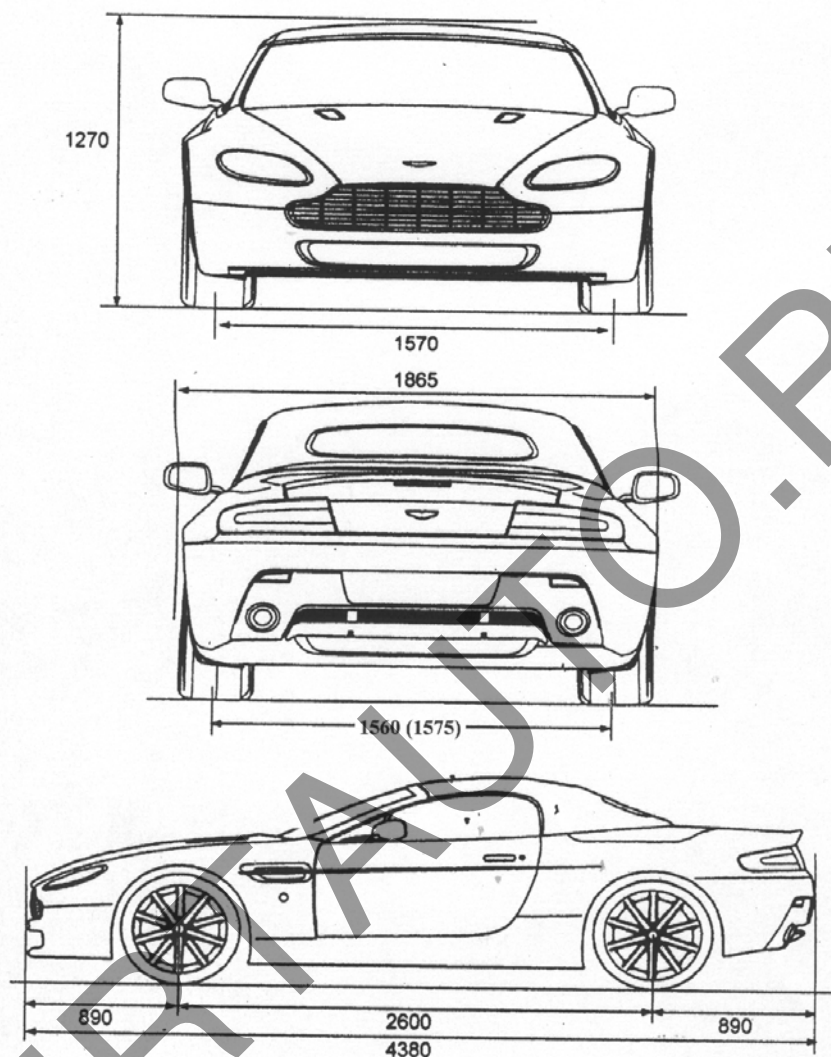
DB9 Volante (кабриолет)





V8 Vantage, V8 Vantage N400 (хэтчбэк)

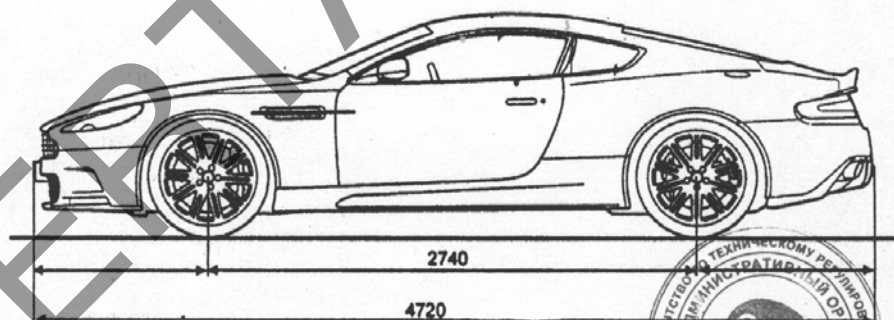
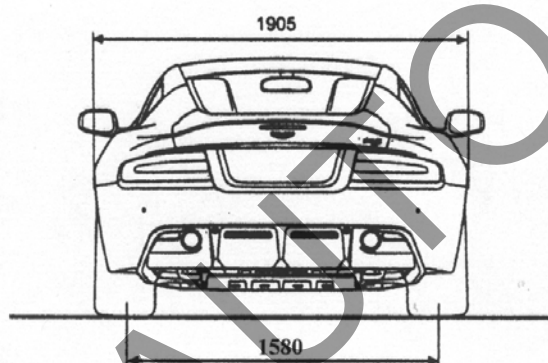
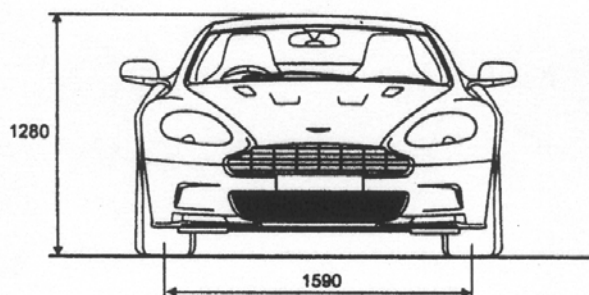




V8 Vantage Roadster, V8 Vantage N400 Roadster (кабриолет)



№ РОСС GB.АЯ04.Е01173Р3



DBS (купе)

